





Desde España

AMEN...!

¿Se debe o no se debe repetir la idea que se expone en el periódico?... El señor Unamuno opina así:

—Las ideas no son lo mismo que los sellos de correos, que solo sirven para una vez...

Y Napoleón: —De todas las figuras de retórica, la repetición es la única importante...

Y Gastón Mora, de acuerdo con los clásicos: —Inculcanda, repetenda...

—Mas contra tan valiosos testimonios se levanta un apunte de Chamfort: el cual tenía un amigo de talento que opinaba de este modo:

—El escritor que presenta dos veces un mismo concepto, me produce la impresión del hombre que ha olvidado su paraguas en la casa que visita, y da la vuelta en su busca...

Y el señor Salaverría dice hoy: —Una de las mayores fatigas a que se debe someter un escritor, es esa necesidad de repetir y explicar machaconamente lo que si hubiera buena fe e inteligencia, bastaría decir una vez nada más...

En resumen: a veces, es preciso convertir las ideas en goteras, para que agujeren los peñascos...

Lo que dice el señor Salaverría sobre la necesidad de la repetición, lo dice porque la generalidad de sus lectores no acaba de penetrar la entraña de su optimismo...

—Por otra parte, este fenómeno resulta en realidad digno de estudio; porque hoy, todo el país es optimista, cree en la virilidad de nuestra raza, y mira con confianza al porvenir...

—Ya creo!... ¡Ya creo!...

En España, todos vimos el milagro; porque también estaba paralítica, hundida en la impotencia y la anarquía, y se había en las aguas prodigiosas de su tesón invencible, de su aspiración eterna, de su energía imponente, y salió glorificada, bajo un deslumbramiento cegador...

Así parece posible que el señor Salaverría se equivoque, y que el caso que plantea, más que el de falta de comprensión por parte del público, sea el de falta de claridad por parte del escritor...

—Cuando los escribí, este sentido se me presentaba con toda claridad. Hoy, me ocurre lo mismo que a vosotros, e ignoro lo que esos versos significan...

—Lo que he dicho, lo he dicho...

—Perfectamente; pero es lo malo, que lo que no he dicho, no lo he dicho...

En la prensa madrileña abundan los Cornelilles y los Ibsens. Y a ellos, que saben mucho y valen mucho, todo les resulta claro...

—Llaneza, muchacho, llaneza, que toda afectación es mala...

C. CABAL

Callejón sin salida.

Digamos como dice una copia de la zarzuelita titulada Certamen Nacional. El que quiera saber cosa buena; oí que quiera saborear las delicias de la confusión...

En cuanto a la confusión de números, todas las casas presentan en sus fachadas el aspecto de una lista de lotería o de apuntación de rifero...

Verdad es que los habaneros que residimos en la parte antigua, de Belascoáin a la bahía, no tenemos derecho a criticar los defectos de los barrios jóvenes...

El calle de la Muralla, llamada así por necesidad pública, tiene tres nombres: Muralla, Rieja y Cuna...

como en todos los ensanches de la Habana, el viajante parece un forastero cansado de indagar, obteniendo los mismos informes que obtendría si preguntase en donde se halla ahora el cometa de Halley...

Supremo de España, donde lo ganó con una sentencia favorable a la proposición legal de que dicho proyectado cambio afectaba dañosamente a la fundación protocolizada de la propiedad...

2-2-3-3, el primero de latón y con distinto color, y el segundo de hierro, oxidado y eterno...

como los inquilinos de las casas revisadas, quizá llegaron a suponer que áramos malas personas.

Suscríbase al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA



PARA MATRIMONIOS PIDAN VELMA IMPERIAL 82 x 98 SÁBANAS VELMA

AGUA PURA

Toda precaución con el agua que ha de beberse, es poca, y ello se debe a que el Tifus, suele transmitirse además del contagio, por la ingestión del microbio...

Aprabar el siguiente informe que copiado a la letra dice: "Habana, 10 de diciembre de 1912.—Señor Presidente de la Junta Nacional de Sanidad. Señor: Habiendo sido designado para emitir informe acerca de un filtro para agua, denominado Fulper, tengo el honor de informar que, vistas las experiencias realizadas por el Laboratorio Nacional, del resultado satisfactorio de las mismas puede recomendarse el filtro Fulper, como un buen tipo de los filtros de uso doméstico..."

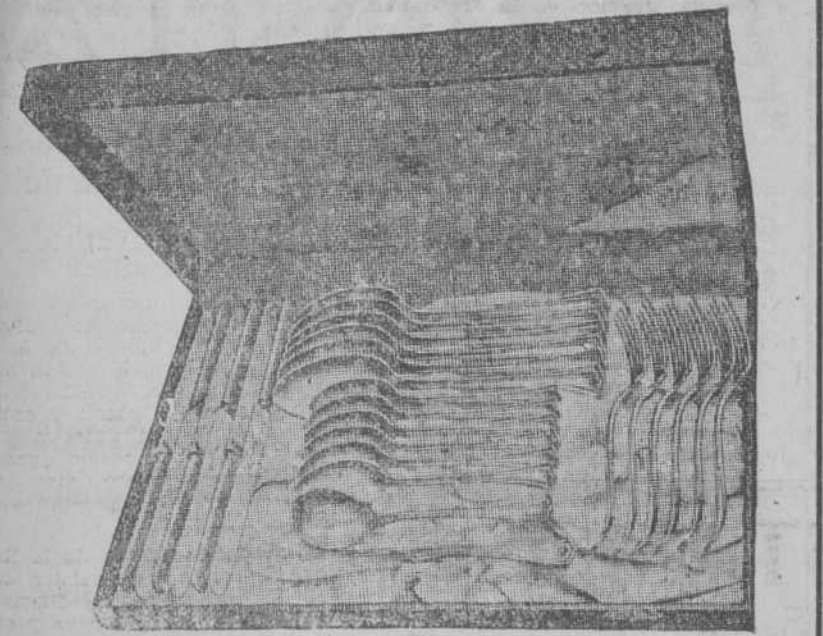
Neosalvarsán Ehrlich, Novarsenbenzoi Bilion, Neodiarsenol del Canadá.

Dr. E. M. Ressayt Reina 22. Habana. Tel. A-6210 C. 4389 4d-30.

Despreocúpese de eso

De interés para los funcionarios de justicia

FRONTUARIO JUDICIAL DEDICADO AL PORO CUBANO. Directorio-Guía a los Tribunales de Justicia de Cuba y de todos sus funcionarios, Abogados, Notarios, Procuradores, Registradores de la Propiedad y Mandatarios Judiciales...



REGALO QUE SE AGRADECE LINDO ESTUCHE DE CUBIERTOS DE PLATA 26 PIEZAS \$9-40 GARANTIA 20 AÑOS VENECIA LA CASA DE LOS PRESENTES OPORTUNOS OBISPO NUMERO 96 TELEFONO A-3301

Agua de Colonia PREPARADA con las ESENCIAS del Dr. JHONSON más finas EXQUISITA PARA EL BAÑO Y EL PAÑUELO. De venta: DROGUERIA JOHNSON, Obispo, 30, esquina a Agular.

RESTAURANT del Gran Hotel "AMERICA". Avisamos a nuestra numerosa clientela que contando con experto personal en la cocina como también en el Restaurant, ser-vimos comidas a la carta a precios razonables. Para empleados tenemos tickets de treinta comidas por DIEZ Y SEIS pesos...

LA UNION NACIONAL COMPANIA GENERAL DE SEGUROS Y FIANZAS S.A. Empedrado y San Ignacio Telégrafo: UNIONAL Teléfs. M-2223 y M-2224 Apartado 766 PRESIDENTE: PEDRO GOMEZ MENA VICEPRESIDENTES: JOSE MARIA GARCIA MONTES BENITO ORTIZ ORTIZ JUAN SANTAMARIA BUENO SECRETARIO Y LETRADO CONSULTOR: DR. FERNANDO ORTIZ

AUTOMOVILES BARATOS Existencia constante de carros de uso en la Agencia del Dodge Brothers. PRADO, NUMERO 47 También vendemos carrocería nueva. C1780

LA UNION NACIONAL COMPANIA GENERAL DE SEGUROS Y FIANZAS S.A. Capital Pagado: \$1,500,000 Moneda Nacional. Seguros CONTRA INCENDIOS Seguros Marítimos y de Transportes Terrestres Seguros SOBRE LA VIDA Fianzas de Todas Clases

FRONTOUARIO JUDICIAL DEDICADO AL PORO CUBANO. Directorio-Guía a los Tribunales de Justicia de Cuba y de todos sus funcionarios, Abogados, Notarios, Procuradores, Registradores de la Propiedad y Mandatarios Judiciales, así como las localidades donde ejercen su profesión. Para la Ciudad de la Habana contiene además la división numérica por orden alfabético de sus calles y el Juzgado de Instrucción, Correccional o Municipal a que pertenecen. También contiene la tarifa postal y Telefónica y otros muchos datos tan útiles como interesantes a todos los dedicados al Poro. Obra escrita por Eduardo Arroyo, Procurador público de la Habana 1 tomo en 40, rústica. Franco de portes y certificado \$1.50



# Habaneras

## EN EL GRAN MUNDO La primera boda de Junio

Será el domingo. Esa noche y ante los altares de la Iglesia Parroquial del Vedado, unirán para siempre sus destinos la bella señorita Elena Azcárate y el distinguido joven Enrique Sardiña y Segre. Boda de alta distinción. Llamada a revestir, bajo todos sus aspectos, un gran lucimiento. La novia, fina y esbelta figurita que ha pasado por nuestros salones dejando una huella de simpatía, llevará un Corte de Honor formada por seis parejas de jóvenes y señoritas. Serán éstas: Baby Kindelán y Septimio C. Sardiña. María Luisa Azcárate y Carlos Sardiña. María Teresa Freyre y Eugenio Sardiña. María Antonia Batista y Rafael Azcárate. Rosario Arellano y Charlie Aguilera. Rosita Sardiña y Nicolás Azcárate. Designado ha sido para padrino de la boda el señor padre de la novia, el doctor Eduardo Azcárate y Fesser, Presidente de la Sala Primera de lo Criminal de la Audiencia de la Habana. Y la madrina, la dama tan distinguida y tan interesante Eugenia Segre de Sardiña, madre del novio.

Hecha ha sido, a su vez, la designación de los testigos. Serán por parte de la señorita Azcárate su señor tío, el licenciado Luis Azcárate y Fesser, honorable Secretario de Justicia, el general Fernando Freyre de Andrade, ex-Alcalde de la Ciudad, el notable jurista doctor Claudio G. Mendoza y su hijo, el señor Luis G. Mendoza. Y por el joven Sardiña, el distinguido notario José María Arellano, el Magistrado Melchor E. Gastón, el señor Santiago Verdeja y el caballero presidente del Vedado Tennis Club, señor Pablo G. Mendoza. Al buen gusto de los Armand ha sido confiado el adorno general de la iglesia. De El Clavel será también el ramo. Se lo dedica a Elena, como ofrenda de afectuosa simpatía, la bella señora Matilde León de Armand. La canastilla de boda de la señorita Azcárate se aumenta a medida que llega la fecha del matrimonio con regalos diversos, llamando la atención los que proceden de la Casa Quintana, en joyas y objetos de arte, por su novedad, gusto y elegancia. La sociedad de la Habana, la más selecta y más distinguida, estará en la boda del domingo. No faltará.

### MARGOT

#### Las tandas de los Jueves

Tandas aristocráticas. Así, bajo esta denominación, se inauguraron ayer en el elegante Margot las funciones de la tarde. Mujeres y Flores, el título de la afortunada revista, fué adoptado por la empresa para esta tanda primera de la serie. Se consagró la expresión. Era eso, mujeres y flores, lo que predominaba ayer en Margot. Flores? Las de un original concurso. Llegaron de los principales jardines, los de más nombre y los de más boga, en combinaciones distintas. Eran las de El Clavel un curioso abanico con el varillaje de azucenas. Se llevó el primer premio.

Las de Antilla, jardín que está ganándose una notoriedad merecida, iban en un cesto que remataba un ramo de la nueva rosa Georgina Menocal, creación de Salvador Corral con el nombre de la encantadora hija del señor Presidente de la República. Obtuvo el segundo premio. Y se otorgó el tercero para las flores de La Diamela, el jardín favorito del Vedado, que ha sabido elevar su dueño, don Pedro Lloveras, a un rango superior. El fallo fué justo. Todos, después de efectuado el concurso, lo reconocían. La concurrencia. Era bastante numerosa. Citaré en primer término a la elegante dama Herminia Rodríguez de Argüelles, a la que acompañaba su hija, tan encantadora. Flora Ruiz de Kohly, América Pellicer de Espinosa y Rita Casas de Fernández Marcané. Emelina Vivó de Mendoza, Adriana Cesteros de Andreu y Conchita Fernández de Cuervo, Leonila Feria de Armand, Aurora Perera de García Ferría, Nena Kohly de Godoy, Julita Pereda de Demestre. Y ya, por último, Angela Fabra de Mariátegui, la distinguida esposa del Ministro de España. Un grupo de señoritas. Rita y Caridad Fernández Marcané, Belén y Amparo Ugarte, Georgia Sánchez Manduley, "Cuca" y Esther Cabarrocas, Dulce Tariche, Raquel y Georgina López Calleja, María Jovita Requena, Alicia Caridad y Esther Basterrechea, Rosita Hernández Mesa, Margot del Real y Violeta Rosado. Las hermanitas Cabarrocas, "Cuca" y María Teresa. Isabelita Rambla, Emelina Catá, Margot y Conchita Diaz Garaigorta, Gloria Barrié, Celia Arriola, Emma Arrébola, Zoila María Osés, Gloria y Mercedes Sánchez Iznaga. Y la linda Teté Alvarez.

Con la esbeltez que se perfila una palmera, perfilase su cuerpo, ajustado por uno de nuestros Corsés KABO y LE REVO únicos diseñados sobre modelos vivos. - Venga a ver las últimas creaciones

Departamento de Corsés  
**"FIN DE SIGLO"**  
GARCIA Y SISTO  
San Rafael y R. M. de Labra (antes Aguila).

**A-4284 es el Teléfono de "LA FLOR CUBANA"**  
Ave. de Italia y San José  
22 clases de riquísimos HELADOS. DULCES, PASTELES, BOMBONES, CONSERVAS. PONCHES DE SIDRA Y CHAMPAGNE, VINOS GENEROSOS.  
Todo bien servido, a domicilio

**LA CASA BORBOLLA**  
necesita para su fábrica de muebles, operarios ebanistas que conozcan su oficio a la perfección.  
**GANARAN BUEN JORNAL.**  
Diríjase a la fábrica. COMPOSTELA, 59.  
c 4334 alt 31-37

**25 CENTAVOS UNO** **DOS POR 45 CENTAVOS**

Tus cuellos, siempre lucen bien, chico. Jamás se abren. Los míos no conservan su ajuste tan perfecto!

Un consejo, chico. Si quieres evitarte todo eso, usa exclusivamente los cuellos "IDE."

Jamás se Abren y Sus Ojales Son Irrompibles

Fabricantes: Geo P. Ide & Co. Troy, N. Y.

Depósito: Alberto Ferrer Muralla 15.-Habana

**IDE**

WINFIELD Front 11 Back 11 AMBOY Front 21 Back 11 LANGDON Front 13 Back 11 CLARION Front 21 Back 21 LENOX Front 21 Back 11 CORNWALL Front 21 Back 21 MIDDLESEX Front 21 Back 11 MORAIN Front 21 Back 21 TYNDALE Front 21 Back 11 SANFORD Front 21 Back 2 WICKLOW Front 21 Back 11 HOLISTON Front 21 Back 21 WENDELL Front 21 Back 2 ROYSTON Front 21 Back 2

**PIDALOS - EN TODAS - LAS - CAMISERIAS**

### Los Estados Unidos...

(Viene de la PRIMERA)

za de la espada de combate, sino el gesto del que hiere con la daga florentina. Pero esto no obsta para que todos reconozcan en Ludendorff una notable inteligencia, un cerebro creador, una actividad sin límites, un espíritu organizador, una energía metódica y glacial y una voluntad cruel, pero enérgica. Es este general el organizador por excelencia. Pero, ¿de qué sirve que organice si enfrente tiene a todo el mundo, que se ha levantado contra Alemania, precisamente por esos medios crueles de pelear consentidos y aprobados por Ludendorff? Por eso Alemania no puede vencer. El mundo no vive por la destrucción sino por la creación. Alemania creció de 1870 a 1914, porque salió de su aislamiento prusiano de crueldad y pobreza. Al robo trío de territorios hecho por Federico II, sucedió in-

atomización de la Confederación de la Alemania del Norte, impuesta por Napoleón I, y cuando Alemania se enriqueció, fué cuando pudo, por la venta de sus productos y las enseñanzas de los métodos mercantiles modernos y la fructuosa emigración, adquirir la elasticidad para los negocios, perdiendo la rigidez de la espada y el aislamiento del peto guerrero. La Camarilla militar de Postdam lo dispuso de otra suerte; quiso y pudo extrangular a Francia, después de smortajar a Bélgica en ese camino; pero el mundo le salió al encuentro. Hasta hoy 21 naciones se hallan en guerra contra Alemania en formación cerrada. ¿Cómo podrá ella sola cerrar contra todo el mundo? Suscríbase al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA

### Crónica del Puerto

**UNA GOLETA DOMINICANA**  
Procedente de Santo Domingo con escala en Puerto Padre, llegó esta mañana la goleta dominicana "Altavoz" que ha traído un cargamento de sacos de sal. En Puerto Padre desembarcó más de ciento cincuenta pasajeros procedentes de Santo Domingo, en su mayoría jornaleros. **BUQUES DE CARGA**  
De Nueva York llegó esta mañana el vapor americano "Paenboch" con un cargamento general de mercancías.

### Operación practicada por el Doctor Arturo G. Casariego.

Nos hemos enterado de una operación practicada por el doctor Arturo G. Casariego, Catedrático de la Facultad de Medicina y Médico de visita, jefe del Servicio de Vías Urinarias de la Casa de Salud "Covadonga". Se trata del tumor prostático de mayor dimensiones, operado en Cuba, por la vía trans-vesical, en un enfermo procedente de Méjico, el señor Aldona. Dicho señor cuenta más de sesenta años y se encuentra perfectamente después de la arriesgada intervención a que fué sometido, pues para extirpar dicho tumor hubo que abrir completamente la vejiga dos veces. La operación fué practicada por el doctor A. G. Casariego hace días.

### Aburrída de la vida

Matanzas, Mayo 31. **DIARIO.**—Habana. Fué asistida en la estación sanitaria la menor de quince años Consuelo Messeguer, vecina de Maceo y Magdalena, por presentar síntomas de envenenamiento. Manifestó haber ingerido arsénico, con propósito de suicidarse, por estar aburrída de la vida. Su estado es menos grave. El Corresponsal

### Solución Daufresne - Dakin

Usada eficazmente para la rápida curación de las **HERIDAS INFECTADAS** en todos los hospitales, clínicas particulares y cuerpos armados de la República. Preparada en el **LABORATORIO Valdivia-Grau** Monserrate, Número 41. Teléfono A-9654. **Dr. Salvador Vieta** CIRUJANO DENTISTA CONCORDIA, 25, ALTOS. Entre Gallano y Aguila. Consultas y operaciones, de 1 a 4.

### LOS MODELOS DEL BUEN TOMO

los ofrece Walk-Over. Es lo más chic y distinguido para el Verano. Son inconfundibles. Venga a verlos. Gratis mandamos el catálogo.

**PELETERIA WALK-OVER**  
SAN RAFAEL 16.





